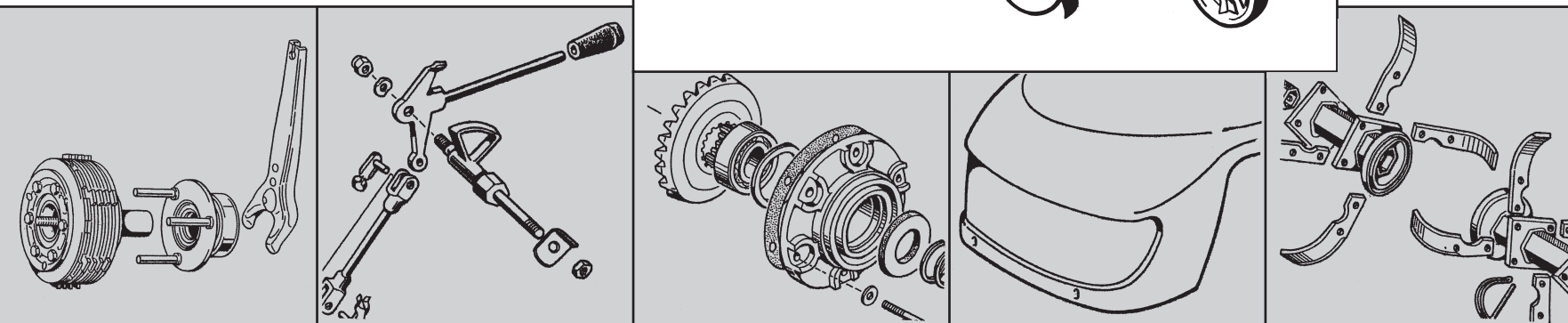


- I** **Catalogo parti di ricambio**  
1ª Edizione 2009
- GB** **Historical and summarizing**  
1st Issue 2009
- F** **Catalogue des pièces détachées**  
1ère Edition 2009

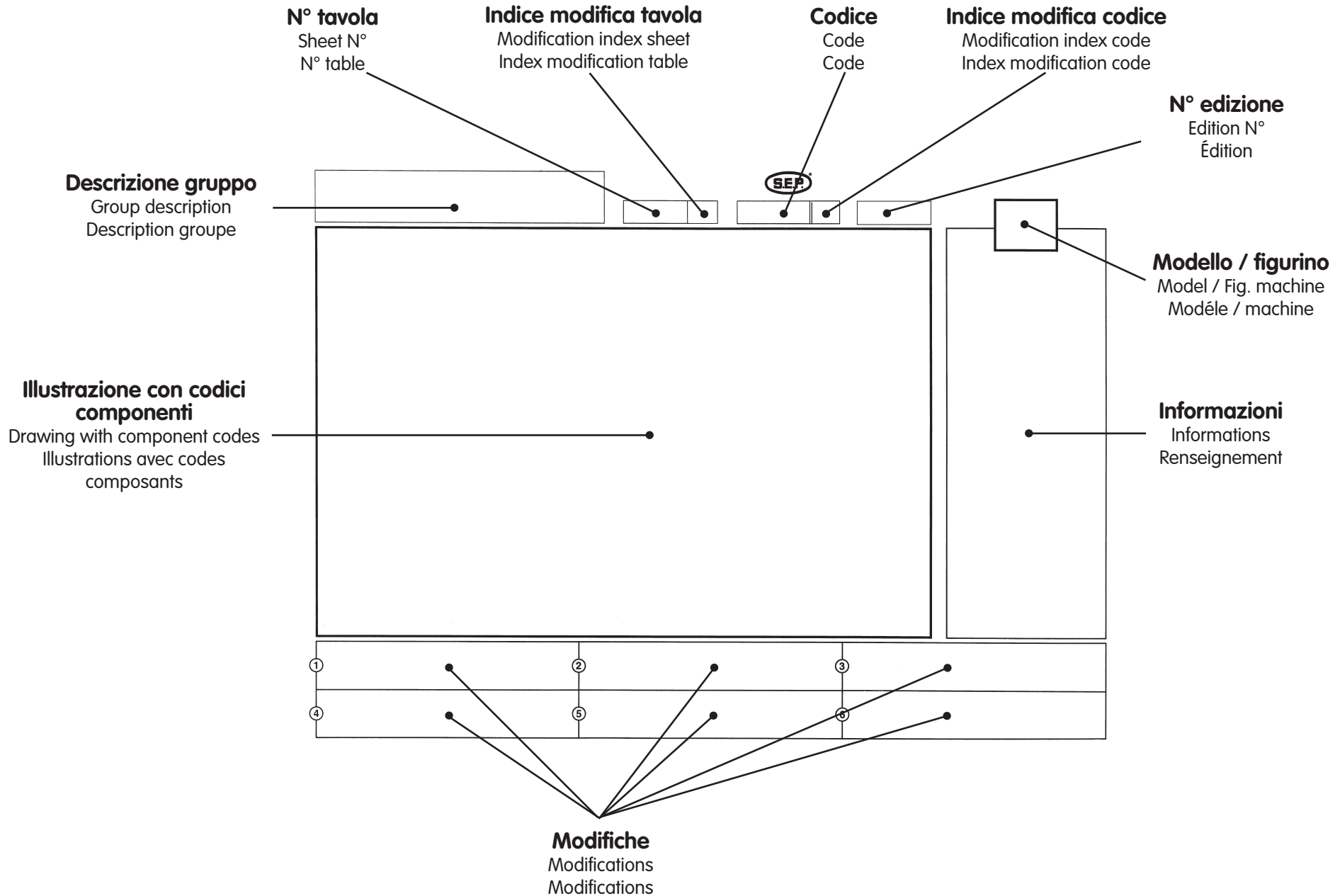
Cod. 4221088 M1



# COME LEGGERE LA TAVOLA RICAMBI

HOW TO USE THE SPARE PARTS SHEET

COMME UTILISER LA TABLE PIECES





I

GB

F

### LEGENDA SIMBOLI USATI NEL CATALOGO RICAMBI

**SIMBOLO @** A esaurimento (il pezzo così indicato è intercambiabile ed è a esaurimento)

**SIMBOLI** ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ecc.

Indicazione di modifica dei singoli particolari



Esempio:



➡ fino al N° 4200000 (il pezzo così indicato vale per la macchina fino al N° di **matricola** 4200000)

➡ dal N° 4200001 (il pezzo così indicato vale per la macchina dal N° di **matricola** 4200001 in poi)

**SIMBOLI** ○ ● ◻ ◼ ☆ ★ △ ▲ ✪ ✫ ⊙ ⊛ ⊜ ⊝ ecc.

Indicazione di particolari rappresentati da un'unica figura o da figure simili

**MOTORI**  Esempio:  ◼ ACME ACT 340 (valido per modello ACT 340)

**RUOTE**  Esempio:  ● 5.0-10 (indica una ruota tipo 5.0-10)

**SIMBOLI** ✱ A richiesta (il pezzo così indicato si fornisce solo a richiesta del Cliente)

**SIMBOLI** ⊛ Versione speciale

**SIMBOLI** ☆ Completo

**ABBREVIAZIONI** ◀ = Sinistro ▶ = Destro

### LEGEND EXPLAINING SYMBOLS USED IN SPARE PARTS CATALOGUE

**SIGN @** Until stocks are finished (means part interchangeable and available until stocks are finished)

**SIGNS** ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ etc.

Stand for a spare part modification



Example:



➡ up to N° 4200000 (part valid for the machine with **Unit** No up to 4200000)

➡ from N° 4200001 (part valid for the machine with **Unit** No from 4200001)

**SIGNS** ○ ● ◻ ◼ ☆ ★ △ ▲ ✪ ✫ ⊙ ⊛ ⊜ ⊝ etc.

Stand for spare parts represented by just one picture or by similar pictures

**ENGINES**  Example:  ◼ ACME ACT 340 (means an engines type ACT 340)

**WHEELS**  Example:  ● 5.0-10 (means a wheel type 5.0-10)

**SIGNS** ✱ Means part available on request

**SIGNS** ⊛ Means special version, out of standard fitting

**SIGNS** ☆ Complet unit

**ABBREVIATIONS** ◀ = Left hand ▶ = Right hand

### LEGENDE DES SIGNES CONVENTIONNELS EMPLOYES AU CATOLOGUE PIECES DE RECHANGE

**SYMBOLE @** Jusqu'au épuisement stock (la pièce ainsi signalée est interchangeable et disponible jusqu'au épuisement stock)

**SYMBOLES** ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ etc.

Sont employés pour indiquer modification de la pièce de rechange



Exemple:



➡ jusqu'au N° 4200000 (la pièce ainsi signalée est à employer pour les machines ayant un N° **Matricule** inférieur ou égal à 4200000)

➡ à partir du N° 4200001 (la pièce ainsi signalée est à employer pour les machines ayant un N° **Matricule** égal ou supérieur à 4200001)

**SYMBOLES** ○ ● ◻ ◼ ☆ ★ △ ▲ ✪ ✫ ⊙ ⊛ ⊜ ⊝ etc.

Sont employés pour indiquer des pièces représentées par une figure seulement, ou bien par des figures semblables

**MOTEURS**  Exemple:  ◼ ACME ACT 340 (indique un moteur du type ACT 340)

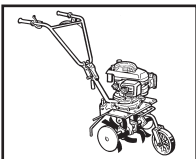
**ROUES**  Exemple:  ● 5.0-10 (indique un roue du type 5.0-10)

**SYMBOLES** ✱ Sur demande (la pièce ainsi signalée n'est délivrée que sur demande)

**SYMBOLES** ⊛ Version speciale

**SYMBOLES** ☆ Complet

**ABBREVIATION** ◀ = De gauche ▶ = De droite



41

1<sup>a</sup> Ed. 2009

I

GB

F

	<b>CATALOGO PARTI DI RICAMBIO</b>	<b>SPARE PARTS CATALOGUE</b>	<b>CATALOGUE DES PIECES DETACHEES</b>
<b>Tav.</b>	<b>INDICE</b>	<b>TABLE OF CONTENTS</b>	<b>SOMMAIRE</b>
1	GRUPPO TRASMISSIONE	TRANSMISSION UNIT	GROUPE DE TRANSMISSION
2	STEGOLE E COMANDI	HANDLE & CONTROLS	MANCHERONS
3	FRESA E SUPPORTI	ROTARY TILLER AND SUPPORT	FRAISE ET SUPPORTS
4	DECALCOMANIE	TRANSFER PRINTINGS	DECALCOMANIES

**GRUPPO TRASMISSIONE**  
**TRANSMISSION UNIT**  
**GROUPE DE TRANSMISSION**



TAV. 1

A

Cod. 375101

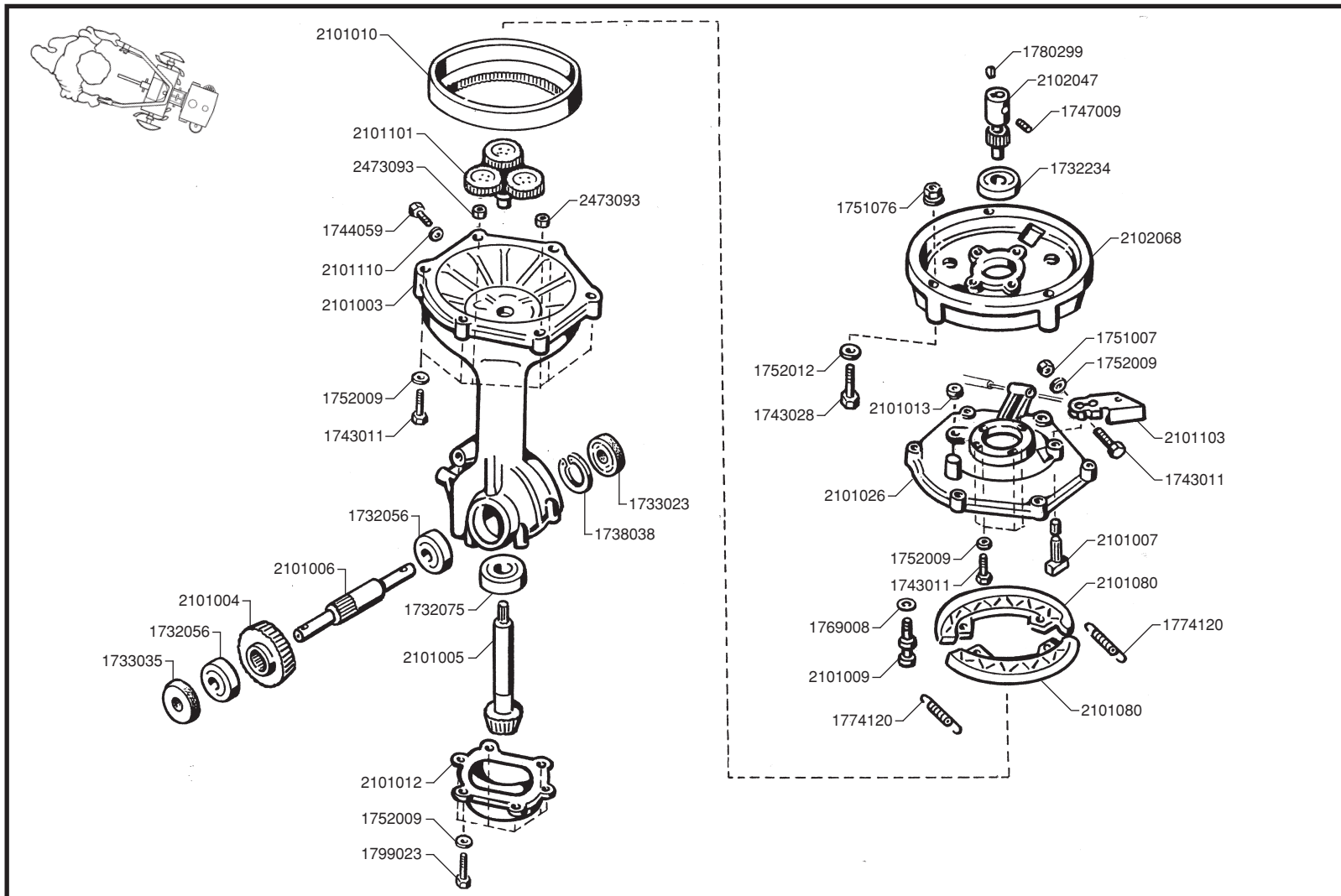
M1

1ª Ed. 2009

41



HONDA GCV 135



①

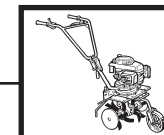
②

③

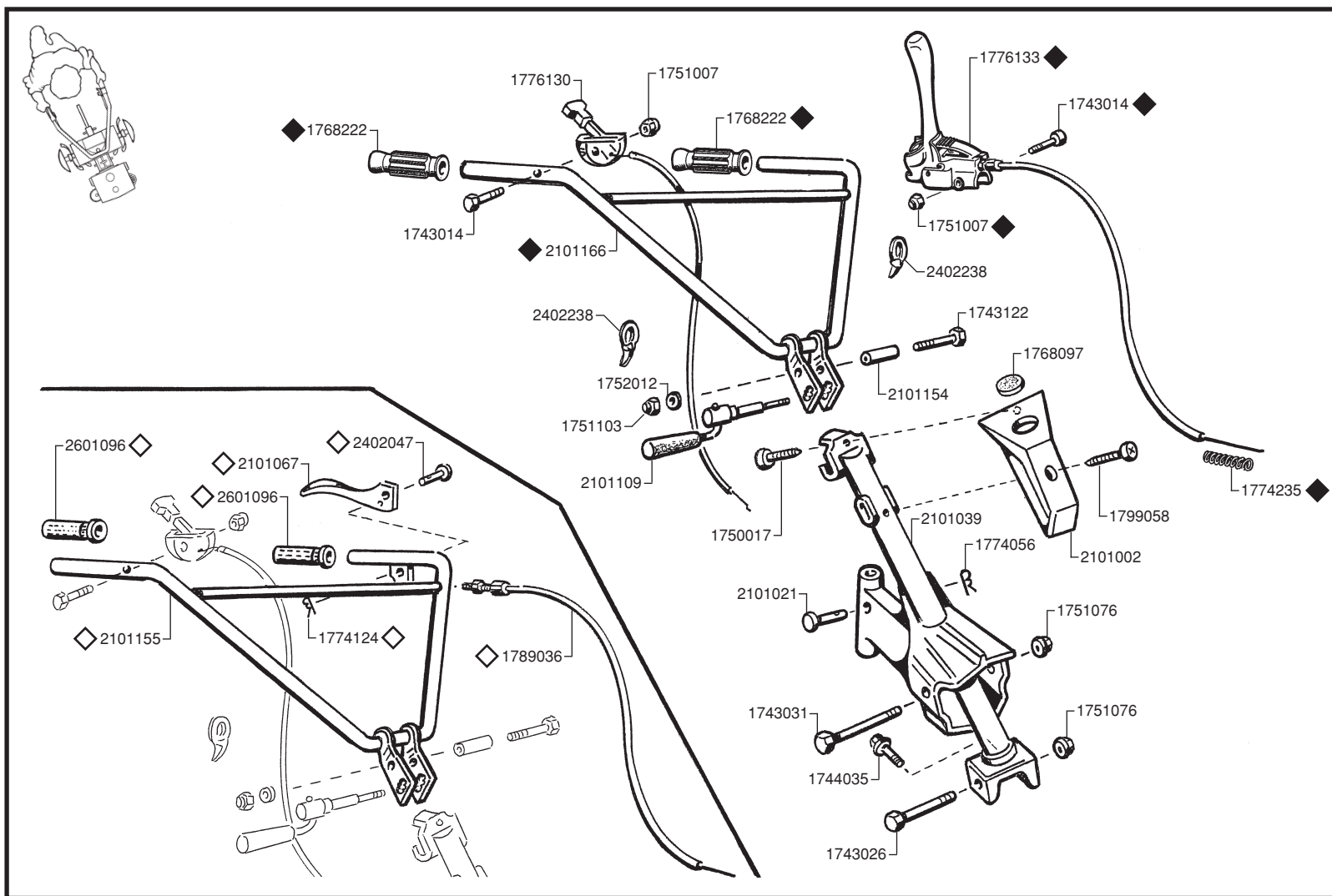
④

⑤

⑥



◇ ◆ Indicazione di **modifica**  
 Spare part **modification**  
**Modification** de la pièce



- ① ◇ 1ª Serie - 1<sup>st</sup> Series - 1<sup>ère</sup> Série
- ◆ 2ª Serie - 2<sup>nd</sup> Series - 2<sup>ème</sup> Série

②

③

④

⑤

⑥

**FRESA E SUPPORTI**  
 ROTARY TILLER AND SUPPORT  
 FRAISE ET SUPPORTS



TAV. 3

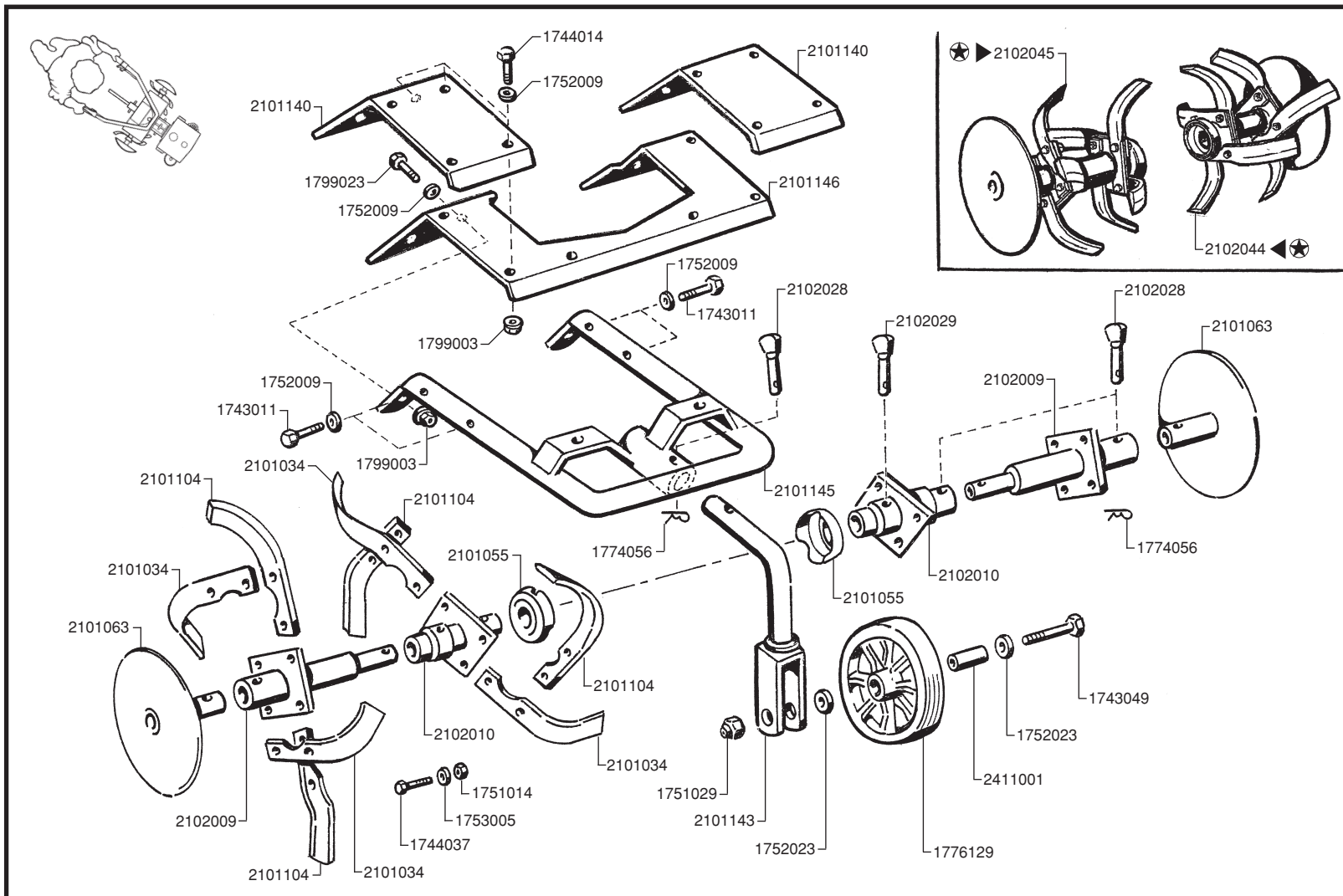
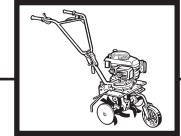
A

Cod. 375103

M1

1ª Ed. 2009

41

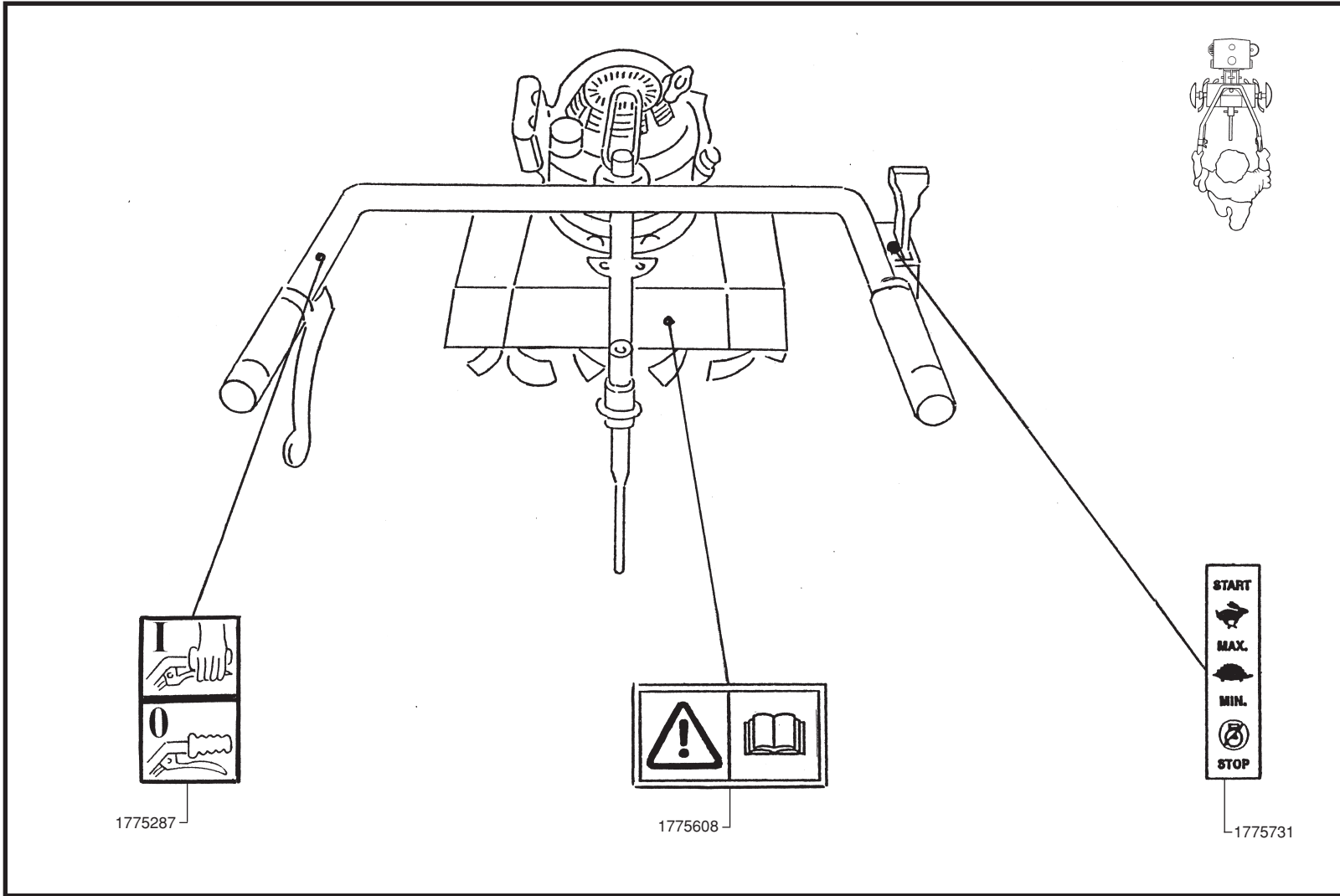


★ = Completo  
 ★ = Complet unit  
 ★ = Complet

▶ = Destro  
 ▶ = Right hand  
 ▶ = De droite

◀ = Sinistro  
 ◀ = Left hand  
 ◀ = De gauche

①	②	③
④	⑤	⑥



①

②

③

④

⑤

⑥



**BARBIERI S.R.L**

Via Seccalegno, 25  
36040 SOSSANO (Vicenza) Italy  
Tel. (+39) 0444 - 885722  
Fax. (+39) 0444 - 885482  
e-mail [info@barbieri-fb.com](mailto:info@barbieri-fb.com)

